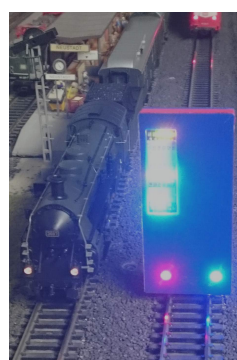
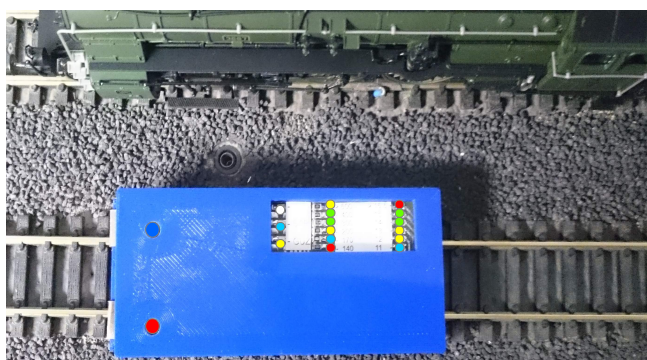


# C-Digital

## Gleis-Pegelprüfer Version 35b



|  |          |
|--|----------|
| <b>BEDIENUNGSANLEITUNG</b> .....   | <b>1</b> |
| <b>1 ANWENDUNG DES GLEIS-PEGELPRÜFERS</b> .....                            | <b>1</b> |
| <b>2 EINSTELLUNG DER MESSBEREICHE</b> .....                                | <b>2</b> |
| 2.1 MESSUNG DER GLEISSPANNUNG.....   | 2        |
| 2.2 ANZEIGE DER POLARITÄT AUF DEM GLEIS.....                               | 3        |
| 2.3 EINSTELLEN DER GLEISSPANNUNG.....                                      | 3        |
| <b>3 MESSUNG DES DATENPEGELS</b> .....                                     | <b>3</b> |
| 3.1 HÖHE DES DATENPEGELS.....  | 3        |
| 3.2 EINSTELLUNG DES DATENPEGELS.....                                       | 4        |
| 3.3 PEGELPRÜFUNG IN STRECKEN UND HALTABSCHNITTEN 2-LEITER GLEISSYSTEM..... | 4        |
| <b>4 MASSNAHMEN ZUR PEGELVERBESSERUNG</b> .....                            | <b>4</b> |
| 4.1 ZU NIEDRIGE PEGEL DURCH KAPAZITIVE LAST.....                           | 5        |
| 4.2 ZU NIEDRIGE PEGEL IN DIVERSEN STRECKEN- ODER HALTABSCHNITTEN.....      | 5        |
| 4.3 ZU HOHE PEGEL DES NICHT GEWÜNSCHTEN SIGNALS IN HALTABSCHNITTEN.....    | 5        |
| <b>5 BESTELLUNG UND INFORMATIONEN</b> .....                                | <b>5</b> |

# 1 Anwendung des Gleis-Pegelprüfers

Der Gleis-Pegelprüfer dient zur Messung der digitalen Sendedaten und der Betriebsspannung auf den Gleisabschnitten einer mit **C-Digital** oder **Conrad Digital** gesteuerten Modelleisenbahn. Folgende Werte können abgelesen werden:

- Höhe der Gleisspannung
- Polarität der Gleisspannung
- Datenpegel auf Streckenabschnitten
- Datenpegel der Halt-Abschnitte

Zur Abnahme der Gleisspannung sind an einem schmalen Ende des Bauteils Metallstreifen zur Kontaktaufnahme angebracht. Man legt den Prüfer so aufs Gleis, dass je ein Kontakt je einen Schienenstrang berührt. Beim 3-Leitersystem müssen der Mittelleiter und mindestens eine Außenschiene kontaktiert sein. Der Prüfer kann flach auf dem Gleis liegen oder, um die Ergebnisse von entfernter Position aus zu sehen, hochkant aufgestellt sein. Zur Anzeige dienen kleine Leuchtdiodenreihen in verschiedenen Farben.

## 2 Einstellung der Messbereiche

Der Pegelprüfer besitzt eine eigene Adresse, gleichsam wie ein Lokdecoder. Über diese Adresse lassen sich Einstellungen in seinen Programmspeicher übertragen. Seine Adresse ist fest auf 49 eingestellt. Mit der Funktion „Lokadresse ändern“ können seine Messbereiche verändert werden. Dabei bleibt die Adresse 49 des Pegelprüfers erhalten, es werden lediglich die Messbereiche umgestellt:

Adresse ändern von

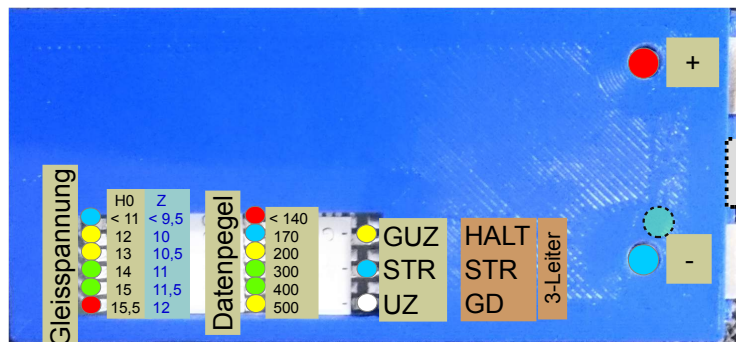
- 49 auf 48      Messbereich für 2-Leiter Gleichstrom (STR, GUZ, UZ) Datenpegel
- 49 auf 47      Messbereich für 3-Leiter Gleichstrom (STR, HALT, GD) Datenpegel am Mittelleiter
- 49 auf 46      Messbereich für 2-Leiter Spur Z, Gleisspannung 9,5 bis 12 Volt

**Achtung!** Falls eine Lok mit Adresse 49 auf dem Gleis steht, wird an dieser ebenfalls die Adresse geändert. Folglich sollte diese Lok zuvor vom Gleis genommen werden.

### 2.1 Messung der Gleisspannung

Zur Messung der Gleisspannung dient die Reihe der LEDs am Rand des Sichtfensters. Je höher die Gleisspannung, desto mehr LEDs leuchten entsprechend der angegebenen Schwellwerte auf:

- unter 11 Volt:      blaue LED
- ab 12 Volt:        erste gelbe LED, die blaue erlischt
- ab 13 Volt:        zweite gelbe LED
- ab 14 Volt:        erste grüne LED
- ab 15 Volt:        zweite grüne LED
- ab 15,5 Volt:      rote LED



Bei Spur Z Anlagen beträgt die Gleisspannung 10 Volt. Nach Umstellung des Pegelprüfers auf den Messbereich Spur Z erhalten die LEDs für die Gleisspannung folgende Schwellwerte:

- unter 9,5 Volt: blaue LED
- ab 10 Volt: erste gelbe LED, die blaue erlischt
- ab 10,5 Volt: zweite gelbe LED
- ab 11 Volt: erste grüne LED
- ab 11,5 Volt: zweite grüne LED
- ab 12 Volt: rote LED

## 2.2 Anzeige der Polarität Auf dem Gleis

2-Leiter Gleissystem:

Neben den Kontakten des Pegelprüfers befinden sich jeweils zwei LEDs, die je nach Gleispolarität aufleuchten. Die Seite des Schienenstrangs mit negativer Gleisspannung, also COM, leuchtet blau auf. Jeweils gegenüber leuchtet dann die rote LED und zeigt die positive Gleisspannung, also STR, GUZ oder UZ an.

|          |                              |
|----------|------------------------------|
| LED blau | Minuspotenzial (COM)         |
| LED rot  | Pluspotenzial (STR, GUZ, UZ) |

3-Leiter Gleissystem:

Der Pegelprüfer besitzt drei Messkontakte für den Mittelleiter und die beiden Schienen des Gleises. Der Mittelleiter führt Plusspannung, die Außenschienen Minus. Ein Kontaktieren des Mittelleiters und eine der beiden Außenschienen genügen für eine Messung. Folgendes ist zu beachten:

Wird der linke Messkontakt und der mittlere benutzt, so leuchtet zusätzlich eine grüne LED im Gehäuse unten hell auf und zeigt an, dass diese Außenschiene Minuspotenzial führt. **Achtung!** Die Messung der Spannung zeigt hier Schaltungen technisch bedingt um eine LED-Stufe weniger an als die tatsächliche auf dem Gleis.

## 2.3 Einstellen der Gleisspannung

In der Digital-Zentrale befindet sich ein Trimpoti zur Einstellung der Gleisspannung. Dazu muss die Zentrale durch Lösen der 4 Schrauben am Gehäuseboden geöffnet werden. Die Spannungen in der Zentrale liegen im ungefährlichen Bereich von maximal 30 Volt. Das Trimpoti befindet sich in der linken Hälfte der Platine, wenn sie so liegt, dass sich die Buchsen für die Handregler oben befinden (siehe linkes Bild in [C-Digital Zentrale SW33](#)). Zum Einstellen benötigt man einen kleinen Schraubendreher. Während der Einstellung legt man den Pegelprüfer aufs Gleis und kontrolliert an Hand der LEDs die Spannungshöhe.

**Achtung:** Die Decoder sind für Spannungen bis maximal 16 Volt ausgelegt. Die Einstellung darf höchstens so gewählt werden, dass die rote LED flackert oder gerade zu leuchten beginnt. Die Höhe der Gleisspannung lässt sich auch mit jedem handelsüblichen Voltmeter, Messbereich DC 20Volt oder mehr, überprüfen.

# 3 Messung des Datenpegels

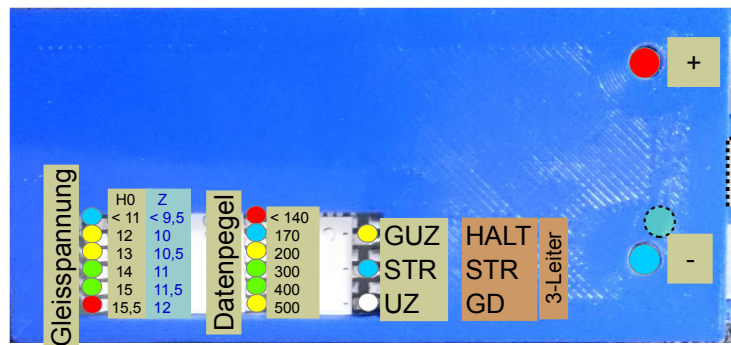
## 3.1 Höhe des Datenpegels

Zur Anzeige des Datenpegels dient die LED-Reihe in der Mitte, sowie die drei Einzel-LEDs daneben. Die Pegelstärke wird in Millivolt Spitze-Spitze (mVss) wie folgt angezeigt:

- unter 100 mVss: rote LED
- ab 170 mVss: blaue LED, die rote erlischt
- ab 200 mVss: erste gelbe LED
- ab 300 mVss: erste grüne LED

- ab 400 mVss: zweite grüne LED
- ab 500 mVss: zweite gelbe LED

Decoder ab Version 56, 57, LGB-Decoder 56 und Decoder NZ47 arbeiten im Bereich ab 200 bis 550 mVss. Ältere Decoder der Serien Profidecoder, Eco-Decoder, Decoder V4x, LGB-Decoder benötigen einen Datenpegel von mindestens 250 bis maximal 500 mVss.



### 3.2 Einstellung des Datenpegels

Die Einstellung des Datenpegels erfolgt an Hand eines Trimpotis in der Zentrale. Das Poti befindet sich neben dem Microcontroller Baustein wie auf dem rechten Bild in der Anleitung [C-Digital-Zentrale SW33](#) ersichtlich. Ältere Zentralen haben anstelle des Potis Festwiderstände eingebaut, sodass ein Verändern des Pegels nicht ohne Lötarbeit möglich ist. Das Poti kann nachgerüstet werden, Infos dazu per email: [infos@c-digitalsystem.de](mailto:infos@c-digitalsystem.de)

Die Einstellung des Pegels erfolgt grundsätzlich in zwei Schritten:

- 1) Zunächst wird der maximale Pegel am Gleis, dessen Anschluss sich am nächsten zur Zentrale befindet, eingestellt, wobei nur eine oder zwei Loks auf dem Gleis stehen. Nahe an der Zentrale sollte der Pegel am höchsten sein. Der Pegel wird maximal so gewählt, dass die zweite gelbe LED gerade zu flackern beginnt.
- 2) Als zweites erfolgt die Pegelprüfung an einer von der Einspeisestelle der Zentrale weit entfernten Stelle. Es sollte dort als Belastung eine Lok auf dem Gleis stehen. Für einen noch ausreichenden Pegel sollte mindestens die erste gelbe LED stabil aufleuchten. Je mehr Loks dann auf das Gleis gestellt werden, desto höher wird das Datensignal belastet. So lässt sich die Belastungsgrenze feststellen.

### 3.3 Pegelprüfung in Strecken und Haltabschnitten 2-Leiter Gleissystem

Die Art des gemessenen und angezeigten Pegels wird durch die drei Einzel-LEDs neben der LED-Reihe für die Pegelhöhe bestimmt. Die LED-Farben haben dabei folgende Bedeutung:

- LED blau: Streckensignal-Pegel STR, die beiden anderen LEDs sind aus
- LED gelb: es wird der Halt-Pegel GÜZ angezeigt
- LED weiß: es wird der Halt-Pegel UZ angezeigt

Im Haltabschnitt werden immer beide Pegelwerte alternierend angezeigt. Der jeweils andere Pegel im Haltabschnitt, also der UZ Pegel im GÜZ-Abschnitt oder der GÜZ-Pegel im UZ-Abschnitt, sollte dabei 0 oder höchstens 150 mVss betragen. D. h. Es leuchtet keine LED oder nur die rote oder es flackern die blaue und rote LED abwechselnd.

Beim 3-Leiter Gleissystem haben die LEDs für GÜZ und UZ folgende Bedeutung:

- LED gelb: es wird der HALT-Pegel angezeigt
- LED weiß: es wird der GD-Pegel angezeigt (Gegendurchfahrt)

## 4 Maßnahmen zur Pegelverbesserung

Falsche Datenpegel in diversen Bereichen der Gleisanlage können auf verschiedenen Ursachen basieren. Störend sind einerseits zu niedrige Pegel auf Streckenbereichen oder andererseits zu hohe Pegeln der nicht gewünschten

Signale in Haltabschnitten. Die folgenden Punkte sind unter der Voraussetzung genannt, dass direkt an der ersten Einspeisestelle nahe der Zentrale eine korrekte, also ausreichend hohe Pegelstärke vorliegt.

#### **4.1 Zu niedrige Pegel durch kapazitive Last**

Die Datensignale werden über modulierte Impulse von 450 kHz übertragen. Verbraucher mit kapazitiver Last in Loks oder Wagons wirken dabei fast wie Kurzschlüsse und reduzieren den Datenpegel sehr stark. Durch Wegnahme der Loks oder Wagons vom Gleis lässt sich das sehr leicht prüfen, wenn der Pegel dann deutlich ansteigt. Abhilfe schafft das Vorschalten einer Induktivität von 47uH oder mehr (z. B. Fa. Conrad 1588899).

#### **4.2 Zu niedrige Pegel in diversen Strecken- oder Haltabschnitten**

Für eine gute Datenübertragung sollten die Zuleitungen in die Streckenabschnitte nicht mit unterschiedlich langen Einzeldrähten, sondern besser mit parallel geführten Drahtbündel realisiert werden. Am besten verwendet man einen 6-adrigen Klingelschaltendraht, wobei jeweils ein Leitungspaar STR und COM, ein Paar GUZ und COM und ein Paar UZ und COM verwendet werden. Alternativ kann ein 4-adriges Kabel verwendet werden, wenn man die COM Leitungen auf eine Ader zusammenfasst.

Die Überprüfung inwieweit über eine geänderte Verkabelung eine Verbesserung erzielt werden kann, lässt sich ohne komplizierte Messeinrichtungen nur durch ein provisorisches Umklemmen der Leitungen vornehmen.

Neben der Verwendung parallel geführter Adernpaare bietet eine sternförmige Verkabelung, ausgehend von der ersten Einspeisestelle nahe der Zentrale eine gute Pegelverteilung.

#### **4.3 Zu hohe Pegel des nicht gewünschten Signals in Haltabschnitten**

In Haltabschnitten werden einzelne Datensignale unterdrückt, sodass der Lokdecoder daraus die GUZ oder UZ Information erkennt. Ein Überbrücken der Haltabschnitte mit Strecken- oder zwischen UZ- und GUZ-Daten hebt diese Unterdrückung auf und der Lokdecoder erkennt es als Strecke mit freier Fahrt. Eine Überbrückung erfolgt beispielsweise durch verbundene Gleisstromabnehmer an Lokrädern oder beleuchteten Wagonrädern. Ggf. müssen elektrisch verbundene Wagondrehgestelle voneinander getrennt werden, damit der Decoder in einer Anhaltephase bis zum Stillstand kommt und nicht wegen einer andauernden Verbindung UZ/GUZ- mit STR-Signal durch einen beleuchteten Wagon wieder beginnt los zu fahren.

Eine andere Möglichkeit zu hoher Pegel beim nicht gewünschten Datensignal kann dadurch entstehen, dass in einem Nachbargleis eine Lok oder ein elektrisch verbundenes Drehgestell Halt- und Streckensignal überbrückt. Zwar sind die Haltleitungen zu den einzelnen Haltabschnitten mittels Dioden entkoppelt, jedoch können verschmutzte Räder oder Gleise wegen der so entstehenden Übergangswiderstände die Entkopplungsdioden in einen teilweise leitenden Zustand versetzen, sodass Anteile des Streckensignals durchschlagen. Am Pegelmessgerät steigt dann der nicht gewünschte Pegel im Haltabschnitt an. Abhilfe kann durch Säubern der Gleise und der Räder erfolgen. Zusätzlich kann in die Zentrale ein Datenverstärker ([CDZ-Erweiterung35](#), <http://www.technik-lab.com/HRX20WF.htm>) zur Pegelstabilisierung und Trennschärfe eingebaut werden.

Eine weitere Möglichkeit derartige Störungen auszublenden besteht in der Verwendung geänderter Blockstellenmodule bzw. Signalrelais, die eine exaktes Schalten der Haltsignale steuern. Hierfür werden je ein zusätzlicher Steuerdraht für GUZ und UZ von der Zentrale abgegriffen und zu jedem Blockstellenmodul in Ringverdrahtung geführt. Informationen dazu per email: [infos@c-digitalsystem.de](mailto:infos@c-digitalsystem.de).

## **5 Bestellung und Informationen**

Der Pegelprüfer 35 kann per eMail [infos@c-digitalsystem.de](mailto:infos@c-digitalsystem.de) oder telefonisch +49 (0)941 46 11 444 bestellt werden.

Techniklabor Grünwald  
Cecilie-Vogt-Weg 28  
93055 Regensburg  
email: [infos@c-digitalsystem.de](mailto:infos@c-digitalsystem.de)

Weitere Infos zu C-Digital: [www.c-digitalsystem.de](http://www.c-digitalsystem.de)